

RETTE

Rettens dom af 13. oktober 2021 — Simpson mod Rådet

(Sag T-646/16 P-RENV-RX) ⁽¹⁾

(Appel – personalesag – tjenestemænd – Rådets afslag på at omklassificere den berørte, efter at han havde bestået en almindelig udvælgelsesprøve, til den lønklasse, der var anført i meddelelsen om udvælgelsesprøve – frifindelse – appel – annullation – dommen i appelsagen prøvet af Domstolen og ophævet – hjemvisning til Retten som appelinstans – begrundelsespligt – ligebehandling)

(2021/C 490/26)

Processprog: engelsk

Parter

Appellant: Erik Simpson (Bruxelles, Belgien) (ved advokat M. Velardo)

Den anden part i appelsagen: Rådet for Den Europæiske Union (ved M. Bauer og R. Meyer, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Appel af kendelse afsagt af Personaleretten (Anden Afdeling) den 24. juni 2016, Simpson mod Rådet (F-142/11 RENV EU: F:2016:136), med påstand om ophævelse af denne kendelse.

Konklusion

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Erik Simpson bærer sine egne omkostninger og betaler de omkostninger, som Rådet for Den Europæiske Union har afholdt i sag T-646/16 P.
- 3) Hver part bærer sine egne omkostninger i sag T-441/18 RENV og sag T-646/16 P-RENV-RX.

⁽¹⁾ EUT C 419 af 14.11.2016.

Rettens dom af 6. oktober 2021 — Aeris Invest mod ECB

(Sag T-827/17) ⁽¹⁾

(Aktindsigt – afgørelse 2004/258/EF – dokumenter vedrørende vedtagelsen af en afviklingsordning for Banco Popular Español – delvist afslag på aktindsigt – undtagelse vedrørende beskyttelsen af den fortrolige karakter af forhandlingerne i ECB's besluttende organer – dokumenter, der afspejler resultatet af forhandlingerne i ECB's besluttende organer – begrundelsespligt – undtagelse vedrørende beskyttelsen af Unionens eller en medlemsstats finanspolitik, valutapolitik eller økonomiske politik – undtagelse vedrørende beskyttelsen af stabiliteten af det finansielle system i Unionen eller i en medlemsstat – undtagelse vedrørende beskyttelsen af den fortrolige karakter af de informationer, der som sådan er beskyttet i henhold til EU-retten – begrebet fortrolige informationer – general formodning om fortrolighed – undtagelser til tavshedspligten – artikel 47 i chartret om grundlæggende rettigheder)

(2021/C 490/27)

Processprog: spansk

Parter

Sagsøger: Aeris Invest Sàrl (Luxembourg, Luxembourg) (ved advokaterne R. Vallina Hoset og E. Galán Burgos)

Sagsøgt: Den Europæiske Centralbank (ECB) (ved Filipova, D. Báez Seara og F. von Lindeiner, som befuldmægtigede, bistået af advokat M. Kottmann)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Europa-Kommissionen (ved É. Gippini Fournier, J. Rius, C. Ehrbar og A. Steiblyté, som befuldmægtigede) og Banco Santander, SA (Santander, Spanien) (ved advokaterne J. Rodríguez Cárcamo og A. Rodríguez Conde)

Sagens genstand

Søgsmål støttet på artikel 263 TEUF med påstand om annullation af ECB's afgørelser LS/MD/17/405, LS/MD/17/406 og LS/MD/17/419 af 7. november 2017 om afslag på fuldständig aktindsigt i visse dokumenter vedrørende vedtagelsen af en afviklingsordning for Banco Popular Español, SA.

Konklusion

- 1) Den Europæiske Centralbank's (ECB) afgørelse LS/MD/17/406 af 7. november 2017 annulleres, for så vidt som der heri gives afslag på aktindsigt i resultatet af afstemningen i ECB's Styrelsesråd, der fremgår af referatet af det 447. møde i ECB's Styrelsesråd.
- 2) I øvrigt frifindes ECB.
- 3) Aeris Invest Sàrl bærer sine egne omkostninger og betaler to tredjedele af de af ECB afholdte omkostninger.
- 4) ECB bærer en tredjedel af sine egne omkostninger.
- 5) Europa-Kommissionen og Banco Santander, SA bærer deres egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 63 af 19.2.2018.

Retten dom af 6. oktober 2021 — OCU mod ECB

(Sag T-15/18) ⁽¹⁾

(Aktindsigt – afgørelse 2004/258/EF – dokumenter vedrørende vedtagelsen af en afviklingsordning for Banco Popular Español – afslag på aktindsigt – undtagelse vedrørende beskyttelsen af fortroligheden af oplysninger, der er beskyttet som sådanne i henhold til EU-retten – begrebet fortrolige oplysninger – undtagelser til tavshedspligten – ret til forsvar)

(2021/C 490/28)

Processprog: spansk

Parter

Sagsøger: Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) (Madrid, Spanien) (ved advokaterne E. Martínez Martínez og C. López-Mélida de Ramón)

Sagsøgt: Den Europæiske Centralbank (ECB) (ved T. Filipova, D. Báez Seara og F. von Lindeiner, som befuldmægtigede, bistået af advokat M. Kottmann)

Intervenienter til støtte for sagsøgte: Europa-Kommissionen (ved É. Gippini Fournier, J. Rius, C. Ehrbar og A. Steiblyté, som befuldmægtigede) og Banco Santander, SA (Santander, Spanien) (ved advokaterne J. Rodríguez Cárcamo og A. Rodríguez Conde)

Sagens genstand

Søgsmål støttet på artikel 263 TEUF med påstand om delvis annullation af ECB's afgørelse LS/MD/17/428 af 17. november 2017 om afslag på aktindsigt i visse dokumenter vedrørende vedtagelsen af en afviklingsordning for Banco Popular Español, SA.